

4

拾一月份

進李導生第一號共進沽票卅六元二五
進高詠勤第三號簿共進沽票七十八元二五
進丘福祥第三號簿共進沽票廿八元
進陳全第四號簿共進沽票壹百零四元
蘇都第五號簿原簿交回因合併他之夫人同簿
進張炳堅第六號共進沽票十三元
進朱燾煒第七號簿共進沽票貳百貳十壹元二五
進周永年第七號簿共進沽票十五元半
余玉中第九號部原簿收同
進劉孔正第十號簿共進沽票十二元
孫漢平第十一號簿不曾到領
進林源第十貳號簿共沽票八十三元二五

進吳經樸夫人第十叁簿共沽票卅八元貳五
進關勳和第十四簿共沽票四拾六元
進葉求茂第十五號簿共沽票十八元
進薛士杰夫人第十六簿共沽票十貳元
進蘇吳蓮好第拾七簿共沽票八拾一元
進趙榮燦夫人第拾八號簿共進票五十四元
進關耀南師奶第拾九簿共進票卅五元七五
進陳趙玉英第廿號簿共沽票拾八元
進葉美嫻李美好女士第廿壹號共沽票七元七五
進李升夫人廿三號簿共沽票卅九元 第廿二號無發
進謝仲夫人廿四號簿共沽票二拾七元半
進陳五姑李偉夫人鄧沽夫人廿五號簿共沽票卅壹元七五
進林玉蓮女士廿六號簿共沽票十六元
進李學瑤戲院沽寶票壹百零二元貳五

合共廿七號簿除三本原簿收同外
實共沽得票銀壹千零九十九元七五
演戲支數開列
拾二月二號支胡治寫白布橫額材料二元五
五號支送大羅天班逢利金猪一個九元八
支送大羅天班玫瑰酒四罇七元二
支送大羅天班糟酒四罇三元六
支中原興一千頭炮仗一包三毛五
支送大羅天班國光公利綢標壹張廿七元二
共支銀四十九元七五
演戲進支數比對尙存銀壹千零五十元
十二月七號由寶羅銀行電匯交
馬占山將軍收大洋叁千支金銀八百六拾五元零二仙
是札除支電匯外畱存銀壹百八十四元九八

上列所有支出銀俱由本會主席徐如悅君署名許支然後按單支出

雲埠五洲藥房地址

神 奇 不 可 思 議	服 即 愈 功 效	心 胃 氣 痛 即	五 分 鐘 止 痛	搽 奇 異 藥 水	痛 肌 肉 麻 痺	消 如 風 濕 疼	即 將 瘡 頭 打	異 藥 水 敷 之	用 棉 花 蘸 香	凡 瘡 科 初 起
批 發 相 宜	號 八 十 七 百 二	中 道 輻 德 港	香	每 樽 貳 毫	中 國 奇 異 藥 水 公 司					

雲 哥 華
五 洲 藥 房
總 代 理

耀初影相	不分日夜	攝影一樣	社團慶典	隨時呼影	翻國相片	接裝鏡架	緬街館址	汝安招牌
廿有九年	陰雨晴天	無不神傳	宴會華筵	應命趨前	填色鮮妍	依期不延	樓下鋪面	請留意焉

馬占山將軍相

廿九周
紀念
贈品

◎接整水龍

本號承接修整水龍燈
并裝冷熱水龍電燈
來火等件自備大車
載各樣器具到門修
其爲利便并以廉價
就華友光顧由電話
知從應速命

電話詩麼三九二
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey, 392
VANCOUVER, B.C.
住家電話
Fair. 3445 Y
比布杭文破圖

用貨車者
請來看他
支奄泗之
最新貨車
！注意

新底價目◎
加拿大振拿兒
貨車公司佈
一殺九六七
一殺九百拾號
役街

The logo is circular with a double-lined border. Inside the border, the words "GENERAL MOTORS" are written in a semi-circle at the top, and "TRUCK" is written in a semi-circle at the bottom. In the center of the logo, the letters "GMC" are prominently displayed in a stylized, outlined font.

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后壹時開市至晨早三時
電話(詩磨)一三五

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡與家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名璽士喇咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸。

采力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company

Ophthalmic Opticians

118 Hastings st. W. Vancouver B.C.

●馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元
●戰必勝丸 每盒二元
●始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

航藝世濟



花柳花柳
治景岳案錄有
論以功因德健
德之不弘然猶
具修補品
三鞭補腎馳名
必係膾炙人口
偽真與世相交
嘗試便知好醜

神如鼓奏症難奇種各醫屢丹肯搜應萬

姚樹南藥房
(廣告)

醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久
 馳名遐邇叨蒙各埠僑胞函電稱頌不
 凡幾毋待喋喋言之蓋此丹統治花柳
 病不論新舊花柳餘毒血毒魚口便毒
 疔痔癰橫痃從芒菓紅點紅粒紅
 血癰此丹治之奏效如神真是有搜毒
 靈之功治花柳百病之王咸頌稱為換
 金丹其名有足嘉矣患病者請嘗試之
 不以我言爲亂語也

◎五淋白濁丸 此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒功無傷身斷種之害凡染花柳白濁與婦女白帶不論虛熱久暫均能治之神速患斯症者服之必收全效 大盒四圓 小盒貳圓	三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每盒五	諸般癰症丹 限茶一匙收功 每料貳	止癢一掃光 疔疔紅粒口疳 每盒壹	珠珀白藥膏 肌口生痛 每盒壹	萬應風濕膏 專治風濕骨痛 每貼五	止痕癢草藥 疥癩濕毒 每包六	忍精久戰丸 快藥異效常用 每樽圓	男女交合丸 愛情滋潤 每樽圓
--	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------



我有父母世所珍 並無傳授與他人
近今無耻徒不少 仿製吾丹偽亂真
買藥諸君須注意 提防假冒免傷身

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就者可將病原列明到來按症配藥從速上各國附藥郵政包到快捷無誤

醫生姚樹

本藥房通訊處
Yew She Nam Co.
934 Stockton St.
San Francisco Calif

如神

溫地辟 251 King St., Windipeg Man., 均益
云地 77 Pender St., E. Vancouver B.C., 金利
雲地 Wat Sang Co 活生
87 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲哥化活生參茸藥行經理